大清光緒十四年

第一千八百九十四號

叻報

本館開設在舊巴虱口門牌第廿四號

戊子二月初九日

凡閱報諸君每月報價一元每日登告白每張五仙（大英一千八百八十八年三月廿一號禮拜三）凡印告白第一日每字一仙第二日以下每字半仙

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官商刊印書籍置件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人傳印工藝甚精所有中西文字均能刷印並有石板印字大小機器均用精工刷印工繼絕倫聘延有文士謄寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登亦須無礙於人而後始錄其有譏罵成文以及支離費解者概不登報編後　諸君來札尚祈自諒更須寫盡衘里而後敢登但來稿登與不登均不能與原稿收回也　本館謹白

精緻華美月份牌出售　○敬啟者戊子歲之月份牌現經印就歸在本館發售其中書畫之工器之美而且較對無誤刷印玲瓏蓋是歲本館再爲加工精心構撰故欵式甚多無論白紙綫紙色紙與夫描金繪色無不備有以憑　諸君選擇且價甚相宜　諸君光顧者請早　惠臨選購爲盼　本館啟

本館遷移告白　○敬啟者本館向開設在源順街第廿五號門牌茲以舊店未盡合宜爰於去臘底遷至舊巴虱口萬興土庫對面第廿四號門牌仍照常派送新聞行情船期並代　諸君刊印中西各式單件價廉工美且無延誤　諸君光顧請移　玉惠臨是荷　本館謹白

論消盜患

從來眾上多矜予即地方鮮善人此言實千古不磨非由後人附會邇來叻地自冬盡春初僻地通衢盜風甚盛某處爲某所刧某人爲某所奪每每見聞屢登於報豈前日之人心忠厚而今時之稟性貪婪不知地猶是實叻之地人非猶實叻之人何也叻地爲南洋大鎮鑰一生人作全體之咽喉由中而外由外而中譬若車輪登時宛轉故有運貨而來者有獻技而來者有恃才挾力而來者有因親及友而來者貿貿然來紛紛不一揆情度理咸以實叻爲神藪之區乃不辭三千里之遙盡受風波勞苦迨至貨賤財敗技拙人貧才力無由恃挾親友無可因依始悟還適異國昔人所悲良有以也亦已遲矣況乎中國年終臺無避債殺人償命地無容身或營生或逃生咸向實叻以遄征聊濟燃眉之急憶去年臘月間霹江廈門港地方火藥局失慎玉石俱焚此緣火藥過多射處則威震十凡屋宇被累者三千六百餘間廈防分府之衙門圍困高牆盡行頹壞以故久年重犯互相鼠竄而逃此亦千古奇逢不可多得雖一時冤見天日未免罪仍隨人三復此言虎尾猶憂及履辭故國而適他邦夫亦出于不得已則叻地強盜未必非斯人也當其初投叻地形單影隻舉目無親向便離鄉背井之時不無銀項隨身以爲不虞之備則見幾而作暫且維持無如歲底無多床金易盡卽春衣典去亦有窮期幸可稍寬者則賭蕩飲未遑計及在彼芙蓉烟之癖頃刻不離則故態復生先作無本之生涯日後再爲計較推其意大約叻地擬罪形諸中國稍輕況西人究盜當場目見始確不然果眞比匪援指良民爲盜猶可支吾以故擾亂地方肆行無忌始也山邊路狹伺人所不及防繼也市面街中竊物惟期必得終且操戈入室心之所向身必至焉合而論之人品其爲害伊胡底乎操其權者總難辭其責如謂處處方向各派巡查之人稍動風聲刻拿究辦嚴莫嚴于此矣無如意外之事何盜欲知賊人必先知賊黨欲知賊黨必先知賊窟欲知賊窟必先知賊人之源若巡查者流盡歸于穆拉油除却本族而外言語不能相通朝作良民夕爲盜匪陰爲盜匪陽作良民焉能溯其根源知其着實假令有時拿獲非就贓究盜尤宜知見有人誰肯出頭抵當未免罪及無辜然應何如設法而後盜跡潛消叻地大賈巨商難于指屈其中雄才得志品望優隆者舉各省中一人以彈壓本省又舉兩人以佐之不致獨力難支兼行挨戶之法更覺攸往咸宜或店或家各掛門牌內中多寡人丁咸塡註于牌面另設日簿塡簿生必登死必錄或三旬一查或半月一巡或兩季全年巡之又查上下安全一舉兩得設也簡戢竊匪唇亡必貽齒寒是豈盜非自人來乎誰敢玩視章程當作兒童戲也此法中國行之已久故中國少一盜南洋卽多一盜相提並論不幾天壤之懸乎若據諺所云官愈嚴盜彌盛則各省設賑濟局凡屬鄉親遠出果然困窮者解衣推食之風自今而振亦睦姻任恤之道究竟何難然而難之又難矣當今之世附勢趨炎貧者不顧其身固無足論至于席豐履厚乘高車駕駟馬焜燿于鄉里街衢一諾雖可千金而金人偏守三緘縱云千家致富難顧一家貧窮援古語以塞責獨不思一毫不拔未必能百世享榮此善難相求無怪作惡相取也惟賴杜漸防微者非周急爲懷尤宜中外和約舉凡各處逃犯移文究追則隨地多荆棘罪無可逃何至城中失火禍及池魚哉反是以思竊恐謀財害命日復一日年復一年賊黨成羣地方敗壞到爾時揭竿變起不知凡費幾多矣所願整頓地方者勿以此言爲迂論也

紫雲山館來稿

諭旨恭錄

○正月十八日奉　上諭譚鈞培奏糾參庸劣不職各員一摺雲南昭通府知府高壽雙目失明著勒令休致卸署祿勸縣知縣丁憂候補同知蕭宗澤信任家丁揑飾案情惟文理尚優著候服

法京電音　○初四日法京發來電報云現巫連牙將軍以事罷議業經革職等因査其被黜之由係因該將軍微服進京有違營制故致被革而法國各日報論及此事皆謂法廷如此辦理實昭大公云按巫將軍功名事業久已在人心目之中乃一旦因此些小之誤竟至不能保全功名宦海升沉亦殊令人憒然長歎矣

俄國戰船過叻　○俄國戰船名高里直士由高浪滾言往琿春昨經叻海於入口之際即升炮向本坡致敬而升旗山亦即升炮答禮此友邦之誼分所宜然也

葬律暫停　○本坡國家去歲所議葬地新章嗣經叻嶼甲各商電致英京請實得力會首事人轉請英廷將此律暫緩舉行以俟諸人稟訴各情均經列報刻閱滬報載一千八百八十七年所立第十六條葬地新律現奉理藩院來電謂英皇甚喜將此律暫緩舉行云

私烟案待查　○初四日烟公司巡丁在丹戎巴葛緝獲私烟一起計值共八百元據稱携帶私烟者係華人陳存此案於初五日即經府尊提訊被告請有狀師爲之代訴是日提訊畢命將案押候至十一日再行覆訊而被告着覓人署保五百元保出在外候訊然當提訊之際被告聲稱所携乃係戒烟丸并非私烟云云現經太守將原贓送交官醫處請以化學考驗此中委係私烟抑爲藥丸以便再訊核辦云

船隻入口暢旺　○閱西去年本坡結冊稱是歲所有輪帆船隻在叻入口者共三千四百六十七艘而小船等則共六千零一十五艘兩項計共九千四百八十二艘云云

紀亞齊土酋與西探訪人問答情形　○亞齊之事本報言之屢矣荷國苦征二十餘年猶未嘗得其寸土而亞齊之酋欲將其地獻諸英廷而英以荒遠故仍未允收近來該島之酋端居羽砦以事言往檳城當時該處西報之探訪人聞之即往謁見酋聞西人來謁已甚不喜故晤面之際該探訪人乃先言曰今某來謁見明公願公無怒不過聞公抵嶼故特來瞻仰威儀耳酋乃卒然問曰吾在嶼中誰語子者探訪人對曰吾在土庫街某雜貨店中適聞人說故來相訪耳酋聞語陡然變色似甚怒人之知其踪跡致惹人談論者乃問探訪人曰汝來見吾何意對曰向風傳公欲捕捉船隻無論爲英爲荷一體執捕即如當日福廣東輪船之事公其自忖其願可以必償否酋曰誠然將若何探訪人曰某今此來非欲與公辯論此事不過因聞風傳謂公有執捕輪船之耗故欲知委有此事否耳酋聞至此因問曰汝爲西報之探訪耶對曰然酋又問今日之言將必入報否對曰自應入報酋乃默然半晌始曰君可力辨此事係屬子虛雖然事機不能預定倘有機會吾亦當捕之固不問其孰爲英孰爲荷也但子須知當日福廣東之事非吾之咎當時吾已下令不宜虐待諸人不意該船中人等盡力相抗故成此釁子其細想當是之際尚可以抗拒爲哉何愚至此探訪人因曰如公所言則公猶存敬禮我英之意酋怫然曰汝何所見而云然英有何德惠在於吾民吾何須向之敬禮也訪事人對曰誠然公與英有如風馬牛本無相及惟荷說至此語猶未畢酋即止之曰此事不宜論及其權操自吾民但吾一生所最不可解者惟汝英人見他人拓土開疆垂涎於地廣土肥之處而亦袖手傍觀寂然不動者即如荷人征我亞齊亞齊之民甚怨荷人將欲食其肉而寢其皮誓無苟存於世今亞齊全境欲獻於英乃反棄而不收致耗餉勞師圖取他處若其地能遠勝亞齊猶有可說今觀其所取較諸亞齊遠遜此吾所深不可解者訪事人乃對曰公所答非吾所問吾今所以來謁公者不過欲知公果有存心欲捕過境之英船否酋曰頃吾已言之今吾所需者惟資財欲得以充軍費耳如有機可乘吾必乘之而不失不論爲荷爲英抑爲別國也訪事人因曰公須切記英國之人受害或有英船爲公捕捉則雖暫時以賄贖出其後必將起問罪之師也酋言此何足懼吾之所以爲之者正欲英之怒我耳吾一生所最重者惟英但願其早取亞齊則生民早獲安居之福此非吾一人之幸抑亦亞齊生民之幸也言已該訪事人乃與辭而退

水手傷斃　○初六日有某輪船由孟加勝抵叻泊舟而後船中各水手因而起駁各貨不料該貨過重繩忽中斷該貨墜下壓斃水手一名而被壓折足者亦有二人業已舁送西醫院求治至壓斃者亦經報案請驗聞各水手均係印度人云

月娥私遁　○前有潮人許某者於去歲間在某勾欄狎一妓恩愛甚篤遂爲之脫籍寓於本坡長興街方謂露水姻緣永作有情眷屬不料於初六日該妓伺許外出竟挾其細軟服物及金器等件飄然遁去嗣許察覺四出偵騎而踪跡杳如第不知燕入誰家去耳據道路傳聞有謂該妓本係粵人李某之婦曩緣匪人拐誘遂致籍隸平康近李察知婦踪附舢至叻以冀合浦珠還於前數日李緣并出道經其寓婦適憑窗眺望見李道經此閣即出戶前立語良久疑婦私逃即偕李以同遁也人言如是未知確否聞該婦挾其服物金器等件約值英銀二百四十四元之譜云

歸資被盜　○客人石某向作小販經營近以闖姓獲采得有意外之財約獲六百餘金繫得多資以故欲歸故國於初五日遍告同人備筵邀飲收拾行裝決意東渡詎於是夜石適外出竟爲其伴廖某撬破廠箱盜去英銀五百餘元引身他遁嗣石歸來察覺始悉爲廖所盜登即偵騎四訪無奈踪跡杳然逼得赴署報案請差躧緝未知冥冥飛鴻果能弋獲否耳聞石東渡有期緣茲而遂阻云

醉徒肇衅　○初六日有荷蘭人甲乙等痛浮大白醉態模糊竟在牛車水吉寧廟前不知所緣何事互相毆擊譁如鶺鴒相持不肯少遜後有巡差察至遂欲拘之詎甲等竟與該差爲難公然用武擊傷厥目該差怒立呼各差奔至始將甲等執獲統送於案云

機爐

啟者本公司製造廠開設在新嘉坡甫蔴吔尾地方多年專造一切鐵巧機器火爐火鍋做大碼之器具及大小輪船汽機鍋爐並各種新式銅鐵器具一應俱全無不堅固耐久堪值合用廠內甲地方亦公司開設有分廠並代中西士商修整各種損壞機器工價格外公道如有 貴客賜顧者請至本廠面議特此佈聞 西一千八百八十一年十一月廿六號 緞來安公司啟

中外衆國有限保險公司

啟者本公司總局設在香港多年前有資本銀三百萬元已先收股份人來銀六十萬元及餘存銀六十萬元在叻係本行代理承保各商貨物銀兩船隻輪船來往各埠其保險亦用賠償所有花紅之銀俟結賬之後按照份數攤一千八百七十八年至一千八百八十年每股得利息銀廿五八兩又一千八百八十年至一千八百八十二年每股得利息銀廿一八兩 諸貴商賜顧者請至本行面議爲可也 大清光緒九年 月 日

英一千八百八十三年八月廿七號

[illegible]公司謹啟

新到各書籍出售

啟者現本館新由上海寄到活字銅板石印各書籍甚多約計百[illegible]種並以原價發售諸位欲採辦者祈到本館選購貨至貴[illegible]自太戰[illegible] [illegible]

[illegible]台灣司[illegible]謹啟

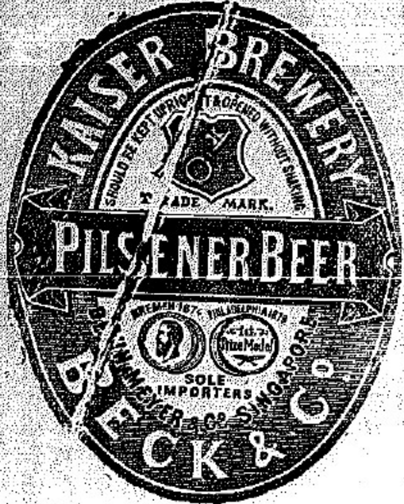
美國沓打妙厘號新款時鏢出售

敬啟者茲本行由歐洲辦到沓打妙厘號之新式奇巧時表來叻發售其鏢之巧妙實不可階約而計之其妙有五蓋其針行甚準無論位之動靜時之寒暑均無不驗所行晷度累黍無差且閱一月之久而亦不差分秒之時一利也且其鏢之行不惟甚準並堪令人憑信不致關目生猜二利也又其鏢機輪甚佳且殊堅固最堪耐久即便年湮代遠亦無壞之處三利也至其鏢製甚精不惟適用並且美觀令人見之愛不釋手四利也夠其價甚廉較之他表殊爲省費五利也有此五利則誠非尋常可及且買此表者可保其用一年無須修理且一年之後即須修理亦無庸照其時價若他表須二元始能修理者而此表則不過僅六角之資即能修復甚且無須六角蓋其機器係爲簡捷其製造之法甚易於拆修故也此表在美國係用機器製造計每日可成表二千枚故其料美價廉誠非他家可及而沓打妙厘復製有表鍊多各款俱備且其款最新其工最巧較諸近來行用者又勝一籌夠其價復甚廉其鍊價銀僅由六角至二元至其鍍鍊黃者如金白者如銀令人觀之無從辨其真贗倘諸君有欲購買者請至本坡各洋雜貨店中相閱如該貨未備則請至本行面商本行坐落土庫後街闢豐銀行之鄰 諸君駕臨移玉趾至於本坡則惟本行代理並無別家並此佈聞 請惟惠鑒

大英一千八百八十七年六月十五號 大清光緒十三年閏四月二十四日

莫實得洋行謹啟

蜜酒出賣



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲特標頭印出諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行必嚴爲控究再此酒不能販往加勝吧 三寶壠 泗里末 峇加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往並此佈聞

英一千八百八十六年十一月十

叻[illegible] 瑪鵬也許行謹啟

馬車平沽 ○啟者茲本馬車房有上等精緻馬車 輛可以乘坐四人茲以廉價出沽僅收回工料銀四百五十元最爲相宜 諸君有合意者請至小東砲本號看明便爲特此佈聞 大英一千八百八十八年二月廿三號 南末馬車房謹啟

線轆出售

啟者本行專辦英國著名士希碌機房各色上等棉線轆發客此線轆與線球不同線身光滑於縫衣機車手車皆爲合用每個足長一百碼價甚相宜曾經呈請英國考驗並蒙賞賚金錢羊頭號標爲記本行因此線轆久已盛行外國惟亞洲一帶尚恐未有周知故特辦此東來俾得利便中華之用 諸君一用始知余諸之非虛 貴客光顧請認羊頭號標招牌爲記庶免有誤 大英一千八百八十七年十一月三十號

新嘉坡代理人明馬也公司謹啟 香港希士洋行

三品酒出賣

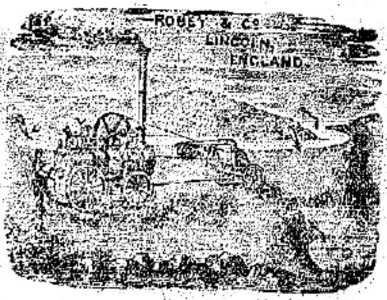
啟者本行曾辦歐洲馳名三品洋酒茶動發售其酒係以頭號式發售有年沽依 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽買本行自頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包蓋詳牌字如[illegible]係明馬也公司寄來始爲[illegible]

若此字樣卽屬偽冒請爲細認特此佈聞

大英一千八百八十五年十二月十九號

大清光緒十一年 月 日 明馬也公司 啟

活俠亞士堅公司告白



啟者本公司向來開設本埠久爲中西商翁所賞識茲承英京來孜公司之命託本公司爲該公司代售機器之人本公司既受所託不得不代爲力肩鉅任將該公司辦事之誠製造之美以及貨物之多盡舉以告諸君 諸商翁知悉緣該公司向來開設於英京歷久無異素爲英國人所賞識不特爲英國人所賞識又爲鄰國之人所賞識亦不特爲鄰國人所賞識並且爲天下各國人所賞識蓋因該公司立心持平交遊甚善物料既美製作甚精所以能選擇於本國鄰國及天下各國者皆爲此也現計該公司所製造之器機甚多筆墨難以盡述但俟不可編勢非親至該公司目擊斷不能備詳所見茲不過略舉其大概言之亦存什一於千百中之意乎至該公司現經運到本公司存貯代售其中件數堆積如山邱不可枚舉茲因篇幅太狹不能盡錄以備諸翁詳察本公司僅擇其要而通行者略舉數端以爲 諸君採擇焉如水厚水篩皮帶等其價較別家獨爲相宜貨而亦視別家爲特妙請 諸君移玉到本公司一觀真有所聞未盡所見之欲不啻遊山陰中道令人接應不暇矣至於本公司又有製造做大寫之機器以及水厚等各機器亦是名目太多不能備列謹此奉告尚祈賞然賜顧爲懇現本廠已遷至工部局貨倉左鄰近復分枝一廠在吉隆坡仙四師爺宮後大馬路至下巴雙河邊橋頭右邊開張以便吉隆 諸君選沽機器以及修理機器等事 諸君光臨請移玉趾是荷

大英一千八百八十七年十一月九號 活俠亞士堅公司謹啟

精脩機器 ○啟者本行承接脩理及製各種機器及輪船一切機器諸如碩俄火爐蓋鐵鍋諸機器不能備錄并有花鐵欄杆等物出售并能代脩代製均係精工妙製保能歷久不磨而且價甚相宜諸君有欲 賜顧者請卽移玉廿公家六甲本廠內相商不勝幸甚特此佈

大英一千八百八十七年十二月三十一號 閩好顏機器廠謹啟

餉碼招商告示 ○寶勝越等處地方叅政使司 爲招商承餉事照得本國家所設之烟酒賭碼於西一千八百八十八年六月三十號卽華戊子年五月二十一日卽已到期照例先期招商承充本屆餉碼係於是年西七月一號卽華五月二十二日起承辦以三年爲期計開 烟碼係由丹戎勝卓地方起計三百七十餘英里而峇南亦在其內 賭碼係由丹戎勝卓起計而沙郎港亦在其內 酒碼亦由丹戎勝卓起計而沙郎港亦在其內 以上各碼如入票承充者須用英字封固於西一千八百八十八年四月十六號卽華戊子年三月初 日上午九點鐘以前寄交本叅政司署以憑彙聚拆於各票須書明烟碼願繳餉若干酒碼繳餉若干賭碼繳餉若干或總共繳若干以憑國家擇取不得執價高者得之例投碼者須有保結之人並照寶勝越國家所立之約而行不得違背若此示細如有欲悉其詳細者可至本叅政司署或在新嘉坡本國家代理人然申洋行詢問均可各宜踴躍投票幸無觀望 特示 玆將申明各碼所得之利權如左 地界 烟碼由丹戎勝卓起至峇南港止 酒賭碼由丹戎勝卓起至沙郎港止 烟碼得由國外處載來其烟膏烟灰可以自賣並可出牌與他人販賣 如投得賭碼者或自行開場或給牌與他人開場其酒碼或自行製造或由他處載來均從其便 凡投得烟碼者國家當派巡差二名在公司保護賭碼亦派二人至無精大埠之賭場保護 烟碼零沽每元六錢 胡椒園及港主到買則每元當沽七錢五分而港主若買回在其該管地方發賣每元亦以六錢計俾港主得利以資體貼 每月所繳餉銀須交國家寶鈔紙銅錢等而銅錢每月餉銀止可夾至二千元不能再多並此通知

大英一千八百八十七年十二月三十一號

飭屍棺殮 ○閩人蔡阿六向在小坡海面操舟爲業於初五早海風作惡怒滑波濤一葉片舟因而覆沒蔡不善泅遂向龍宮歸去迨至是日午後該屍始浮至鐵巴虱海面巡差察覺乃撈該屍報驗初六日經驗屍官馬君暨同陪驗諸員赴驗驗畢判謂該屍係溺致斃與人無尤晏卽飭屍棺殮完案

車夫作盜 ○潮人陳某於初七日夕陽西匿時持有銀鐲約値英銀五元在大吧窯地方擬有粵人某甲手車一輛欲同坐中詎至途次甲則見財思貪卽停厥車欲攫其鐲陳不甘故互相扭纏因而疾聲喊盜時適有暗差道經此地因而執甲逮案現未經公庭對簿未知究辦奚如耳

牛車轢斃 ○初七日有吉寧人某甲驅一牛車運載瓦石道經廿公厘六甲適有潮人劉阿皙迎面相逢讓道弗及竟被該車推仆於地轢傷其身甚爲要害甲見該車轢傷於人恐干不便因卽猛着祖鞭驅車疾逃時適之巡差梭巡故甲得以逃脫然而劉傷過重昏仆道傍嗣經巡差察至卽舁送國家醫院求治不料傷重難痊至院僅閱兩點鐘許已登鬼籙焉噫蓋亦慘矣

續說嫖 ○嫖較賭飲其爲害者相因而好嫖之流以爲勝于賭飲者其故何哉當其交推命之官入迷魂之陣朝思暮想頃刻不離謂人非柳下惠焉能坐懷不亂與其賭之長坐久覩何如倚翠偎紅與其飲之亂步荒心何如同床共枕揚揚得意眼底無人然究其置諸局中猶是壞名失節也論其揮金如土猶是蕩産傾家也假令適興有時非若洋烟癮癖稍停則形骸困倦緩久則臟腑流通而奇花毒種傳染無窮損身傷命之憂惟嫖爲獨擅耳雖不至于減鼻而乃自捫非男西子不同過皆掩鼻向之若妻若妾者覩若讐家向之如弟如兄者行多陌路欲延醫救治而目下朋非欵藥石謝數而床頭金盡所入不供所出轉致怨于東君壽思地可容身未失本來面目況量能而授人情大抵如斯乎資愈多卽財易竭人愈窮而計乃生爲今思之斷無待弊之理則必向故舊瓜葛者搖尾乞憐在彼原情者以爲人非聖賢孰能無過爾時姑任恤之量以期悔過于將來詎示作情在先日後亦子可悟苟不知足一而再再而三猶未免令人生厭否則徵待一毫莫拔推委多方甚且面從後言批評萬種迨至鶉衣百結效馮煖之故事無鋏可彈步伍員之後塵有簫難乞當斯時斯際斯境也君子雖稱絜上諒亦所不辭矣此言一身之慘景還未計及家中自離鄉背井以來不知幾經寒暑青蚨及身而散信雁由此難通責備者固多憐惜者亦復不少倚門而望倚閭而望眼力莫窮其千里萼龜又歎其無靈逢人說項勞勞問訊有時同鄉共井遠出營歸造府拜謁細叩行蹤知阮籍之途窮更甚元和之魄落舉家含淚此事何可對人幸而家中講窮至戚至親之輩竭力維持長乎我者代爲定省卑乎我者[illegible]日寡孤萬一半衆分文覩我度日男人如此女子可知家道既已就衰門風由此而壞迨乎閨風破胆速整歸鞭戳中廬而外對人外陽而內陰進退兩難何以見江東之老父乎設也運途多舛而命中頗有貴人見而憐之者集腋成裘得束裝以就道則牛非異域之人死不爲異域之鬼夫亦祖宗積德乃能逢此救星末幾乘長風破萬里浪登彼岸而故國依然循舊徑而途巡望衡門而局促所謂兒童相見不相識笑問化子何處來豈非此時之景況乎無殊封豕之入柵大異飛鳥之歸籠有父母者不以爲子有兄者不以爲弟有妻者不以我爲夫至于內親外戚冷眼相看始知嫖之爲害伊深幾將蓋棺而議矣竊願有力者花街柳巷爲之裹足不前俾姊妹輩歎門庭之冷落思去賤而從良則我身之修德建業不至爲後人風月之資是耶非耶祈閱者共論之 紫雲山館續錄

河工紀要 ○刻有從下河至淮揚者述及下河各工本已擇定新正初六日開辦而河內積雪甚多融化後水深數尺纔辦張羅訪睹此情景立卽傳諭通工改爲本月十二日興辦一面飛飭各工員多備水車尅日車戽過其處者但聞一片桔槔聲洋洋盈耳現已一律戽乾將以動土從事矣各段夫役陸續到齊多於河之兩岸搭蓬居住柴扉竹屋鱗次數里每當晌午遙望萬縷炊烟頗有雨中春樹景象至工程若無風雨稽延則花朝後卽可告蕆云

京報選錄 ○頭品頂戴四川總督臣劉秉璋跪 奏爲請補遊擊都司守備各缺以資治理恭摺具陳仰祈 聖鑒事竊臣前准部咨四川綏靖營遊擊員缺准以提標右營遊擊吳楚雄調補所遺提標右營遊擊缺據該督扣留外補迅揀儘先合例人員請補等因自應遵照揀補茲查有儘先遊擊白明玉四川巴州人年五十五歲由武童投効江南大營迭保都司經江蘇撫臣薛煥奏保咸豐十一年十二月十四日奉 上諭都司白明玉着免選都司以遊擊儘先卽選欽此光緒八年奏請留川補用各在案查該員白明玉年强技嫺以之請補提標右營遊擊實堪勝任又城口營都司聯玉病故茲准部咨係題補第二輪第二缺應用儘先人員迅揀合例人員請補等因遵查儘先都司名次在前者凌雲一員現已老病錫得嘉穆德宜三員營伍未熟均於是缺不宜惟查有儘先都司張正芳四川峽江縣人年四十八歲由行伍投營迭保守備於功克孫嗹老巢案內經署督臣吳棠奏保以都司儘先補用同治二年五月初一日奉 上諭都司銜儘先守備張正芳着以都司補用欽此於光緒六年咨准歸入本省督標酌量補用查該員張正芳營伍熟悉以之請補城口營都司寔堪勝任又越嶲營守備員缺茲准部咨係題補第二輪第九缺已用應升人員此次應用應補人員該督復以俸滿叙馬營左哨千總宋傳喜升補核與定章不符仍令揀選人員請補等因遵查應補人員中其名次在前者李京才一員弓馬生疎茲查有候補守備靳炳成都縣人年五十六歲咸豐元年十二月由雲騎尉世職收入

督撫學習三年期滿給咨送部由王大臣驗放光緒四年閏五月二十日奉 旨着發回四川以守備儘先題補欽此九月十五日回省候補各在案查該員弓馬可觀以之請補越巂營守備遲其勝任白明玉張正芳詎現補之缺均在五百里以外新炳亦係隔府別營現無事故與例相符如蒙 俞允俟接准部覆後分別給咨引 見合無仰懇 天恩飭部迅即核覆辦理除將各員履歷咨部存核外所有請補遊擊都司守備各缺緣由理合恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹 奏奉 硃批兵部議奏欽此

○張曜片 再據上海協賑紳士謝家福等稟稱已故署吏部右侍郎周家楣之子周志程周志勛因其故父生平好善光緒九年在順天府府尹任內代籌東賑先後發助六萬餘金彌留之際猶命東災令購棉衣一千件以備東民禦寒體故父未行之志不敢仰邀獎敘等情臣查已故署侍郎周家楣懷樂善之誠救災恤鄰不分畛域於光緒九年山東黃水爲災代籌賑需委揀選知縣潘民表來東散放手且災賑四出募捐由是李培松嚴作霖等創捐於揚州施善昌陳煦元等代募於上海各省官紳亦均勸捐接濟計五年之中除官賑外共放義賑銀七百數十萬兩全活災黎無算江浙閩粤官紳之好義周家楣一人倡之所謂存心利物必有所濟周家楣有焉九年十二月經前撫臣陳士杰先後奏蒙 傳旨嘉獎至其生平政績已奉 旨宣付史館立傳並經大學士直隸總督臣李鴻章奏請在於順天府屬建立專祠今伊子周志程等捐助棉衣一千件照章合銀一千兩洵屬克承先志核與建坊之例相符雖據聲稱不敢邀獎未便壅於 上聞可否由周志程等爲其故父署侍郎周家楣在籍建坊之處臣未敢擅擬謹附片具奏伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批着照所請禮部知道欽此

○色楞額片 再查有伊犂委員花翎佐領瑞徵由湖北差竣回伊行至陝西咸陽縣接見詢及關外情形頗爲熟悉且係奴才舊部該員心地明白辦事穩練應請仍留行營差委除分別咨行外理合附片陳明伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批知道了欽此

眼科醫士將到

○啟者西醫羅倫士眼科中神手也生平精於醫學而於眼科爲尤長前在倫敦架剌吉打孟買各地方均著盛名兩有眼科雜症經其醫治無不應手獲痊無論近視遠視以及一切疑難之症均能剋期而愈茲將到叻申行世定於西四月八號即華本月二十七日即禮拜到寓居拋球場大酒店中茲特預爲佈聞 諸君就教請 移玉惠臨爲禱

大英一千八百八十八年三月二十一號 謹啟

收買加拕柴料

○敬啟者余有磚窰二間開設於吻柔兩埠茲欲購加拕柴以充燒磚之用倘 諸君有欲承供此柴者可到本寫字樓入票以憑選擇倘欲知其詳細可至國家信館隔鄰商務局樓下向余詢問便得

大英一千八百八十八年三月廿一號 絨浮禮沙謹啟

新張佈告

○啟者現余自行開創洋行一間在廠六甲街第五號門牌自作生理兼與諸君代辦歐洲貨物其字號曰貿也公司 諸君賜顧請移 玉惠臨是荷

大英一千八百八十八年三月二十號 冥也買逖咨謹啟

屋地出投

○啟者茲承典主之命定于西本月廿二號即華本月初十日禮拜四下午二點鐘在本館內拍賣屋地共四區其地坐落直落亞逸及天福宮後廈門街大有三千七百四十丁方英尺乃九百九拾九年之期業已建屋二間其在直落亞逸者乃第六拾九號門牌在廈門街者係三拾八號門牌投定之後須先交價眘四份之一餘欵限以廿日內償淸所有拍賣章程另有英字列明 諸君有合意者請屆期 玉臨拍買是荷

大英一千八百八十八年三月十九號 巴越館主謹啟

椒密果園出投

○啟者茲定于西本月廿二號即華本月初拾日禮拜四下午二點鐘在本館內拍賣椒密果園一區該園坐落班蘭地方附近溪傍大有一百零六希葛餘園中建有草亭爲棲息納涼之所園中栽有甘密胡椒等樹甚多雖現尚未成熟惟肥茁異常幷有榴槤望吃望加紅毛丹尖畢納浮刺山及椰樹等甚多不能備錄地劵係九百九拾九年之期每年繳納地稅銀四拾二元八角以上之地投定之後須先交價眘四份之一餘欵限以二拾日內償淸所有詳細章程另有西字列明 諸君有合意者請屆期 玉臨投買是荷

大英一千八百八十八年三月十九號 巴越館主謹啟

承頂聲明

○敬啟者廿公廳六甲第四十六號門牌新順發酒米店原係孫卓孫文卿孫道三人合股同創茲孫卓等志圖別業自願將該店生理頂與余等承受蔡於正月二十六日將數項核明交易清楚即將該店改爲新東利號仍作酒米生理自頂之後本店生理盈虧不干舊人之事倘舊人與各寶號交易各數及借揭等項惟向經手是問與新承頂人無涉先此聲明以免後論特此佈 聞

大清光緒十四年戊子二月初四日 承頂人孫彩 孫而 孫此同啟

聲明僞冒

○啟者小號朱有爵自辦紅烟以來俱親到鶴山採辦正地道上等烟葉用心揀選不惜工料配製得宜食其氣味眞香甜醇誠有辟瘴除疫之功屢蒙 貴客當商光顧歷有年所故能中外馳名乃近有無恥之徒希圖射利不顧羞惡以僞作眞欺騙四方貴客假冒本號招牌字樣實喪心昧良之甚本號明查暗訪早知其人在某處混裝本欲出重花紅賞格指實證據禀 官獲究惟以厚道待人尙望其改過自新也切思如果貨式眞實儘可自開門戶又何可冒人姓名廿自充人奴僕苟圖衣食以貽子孫羞乎茲特寫之佈明嗣後倘仍不悛必定指名控拘一經彰揚誠恐大壞名聲不能齒於人類也祈勉思之無貽後悔是所厚望焉

光緒十四年元月廿一日 朱有爵號謹啟

工部局啓　◯啟者茲本局定議於西三月一號即華本月十九日起即收取西上半年稅務所有應繳上半年之稅歸本局所收者可辦至本局賬房交納每月內禮拜一至禮拜五日上午拾點鐘起至下午三點鐘止每禮拜六則拾點鐘起至拾二點鐘止均可到交至於各店戶人等有自製水喉引入屋內者則按季納稅今可先還三個月此外如須領取各種憑照亦可照以上期內到局領取茲特通知各宜凜遵無致自干咎戾也

大英一千八百八十八年二月二十九號

工部局司理人員里宜不剌兀禮付謹啟

實得力保險有限公司告白　◯敬啟者本公司開設以來與諸君受洋面保險及火燭保險等計洋面保險共集老本銀三百萬元現已收銀六十萬元盈餘積項二十萬元所有洋面往來册貨等物均能代保平安　其火燭保險計集老本銀二百萬元現收銀四十萬元所有洋行店戶住屋棧房等均能代保年終核算之時更備花紅分與買保　諸君所得且保價甚屬相宜誠於買保之人有益矣本公司章程之佳辦理之善實與他家不同倘　諸君有惠顧者請即移玉惠臨本商便妥辦此佈聞

大英一千八百八十八年正月二十五號　實得力公司總理人司洛不加謹啟

上等呂宋烟出賣　◯啟者本行由小呂宋督辦上庄選葉呂宋烟發售其貨均屬上等並無低貨攙雜且價甚相宜其中每箱有廿五枝者有五十枝者有一百枝者各款俱備香美異常因邇來西人年節將屆用此以作禮儀餽贈最爲合式且能與　諸君代辦小呂宋各貨　諸尊賜顧請至土庫花園邊吳爾堅洋行之後面與密加叠士打索路店隔鄰本行相酌是荷

大英一千八百八十七年十二月七號　義士連洋行謹啟

佛羅斯藥水

西國醫士佛羅斯配製治病滋補氣血藥水能治肝癆肺癆胃弱飲食停滯心悸多驚四肢酸軟身體虛弱酒色過度等症經馳名於世二十餘年天下各國講究調養者多經備用屢試屢驗此藥水用玻璃樽裝載其如何功用另行布列一紙用華字印刊每樽附送一張用此藥水者每日服三次俱晨午晚膳後乃服每次用一茶匙以冷水或凍茶一酒杯開服須食一樽之譜方得見効如蒙　光顧請到中國各口岸西人藥房採買其在本坡則各藥房均有發售如欲多買者則請至然里直洋行對門之新嘉坡藥房卽勞末申藥房內麥加君處選購大樽每樽分作一百二十八服價銀一元半小樽每樽分作六十四服價銀一元此佈　美國紐約佛羅斯公司謹啟

大英一千八百八十八年正月十八號

英國新出頂上花露水出售　◯啟者本公司所製之花露水及高浪水最爲佳妙其香之清而且久非尋常可及素已馳譽歐洲用此水者莫不嘖嘖稱爲妙品歷經荷蘭賽寶星七次以獎其佳然則其妙處可知茲欲廣爲通流故特佈告倘　諸君有欲採辦者祈請函致本公司取討價單便知一切特此佈聞

大英一千八百八十七年四月廿五號　加剌安巴甌馬厘公司謹啟

No. 1934

RIGAND'S KANAGA WATER.

列顛于那芽花露水　◯此水係以于那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顛君在日本採辦間法京製成此水因其香甚清而其用亦甚善如皮膚有皴裂等病抹此香水固能愈疥尤可解蚊口之毒若以香水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色潤且瘡癬不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜過隔宵壞尊有辟買此水者請看以下所列款之西字標有本藥房所用製載此水之樽係有浮凸之樣如下所列第二欵式且有西字註明列顛公司字樣如標各均有列號標始爲真貨否則係爲混冒尚祈慎購至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一槪本藥房査出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未別託別處特此聲明此佈

"KANAGA DEPOSE"

1430.

MORRHUOL.

模好呂解毒葆元藥丸　◯此丸耑治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能歸和營衛葆養補神現在法英美各國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病解立見春回若服此丸須仿照服魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞服一二粒切勿誤爲急吞以背此法此丸係以樽裝載每樽計一百粒現託新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY,

DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.

檀香油藥粒　◯此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥方能耑治花柳淫毒白濁白帶癃閉一切等症如症雖甚痛服之立止兩盛藥後約歷二三日即見奇功但所患過重者每日吞服六次每次吞服二粒至痊愈後宜再服十日庶得消除後患永絕根株惟服此藥時宜戒色慾忌氣怒節勞動等事幸勿自誤致礙藥力之不神也現此藥託交新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如出蔫藥糖　◯此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味甘佳而其功效較於樆油爲甘無論男婦老幼均能服食且其味有如糖菓最爲適口尤爲小兒所愛且藥力均可治胆汁太多重舌頭痛鬱結大便不通斑疹血熱血毒以及皮膚瘙癢等症服之亦可涼血行滯且能合臟腑滌淨瘋疾亦除但服之法宜於臨睡時嚥服一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大便通利身體爽快現此藥託交新嘉坡大藥房麥加君處寄售此佈

大英北方商務人壽保險有限公司告白

啟者本行向代理大英北方商務保險公司專代．諸君承保洋面平安素蒙　惠顧茲本公司更增設火燭保險以保地中平安貨物用宜茲
爲略列如左　一號保險每值百元保費銀五角另和回十八仙與投保者　上海保險每值百元保費銀一元五角亦扣回十八仙　惠及
保險每值百元保費銀一元二角五仙亦扣回十八仙　丹貨保險其貨置於丹戎巴葛貨棧內者每值百元保費銀一元另亦扣回十八仙
其餘各貨如欲買保者請至本行面商價甚相宜此佈　大英一千八百八十六年十一月二十九號　廿　代理人明嗎也洋行謹啟

眞僞宜分

啟者大勿蘭研仁怒力洋行專辦仁酒等在本坡發售乃聞有無恥之徒假冒本行之仁酒係由咨兒音地方
運至以[illegible]等之貨魚目混珠貽害根深茲特聲明本行在叻只託然申洋行代沽此酒並無兼託別家　諸君如
欲購買者請至然申洋行看貨商須細辨招牌庶不至誤此佈．

大英一千八百八十七年正月十七　勿蘭研仁怒力洋行　新嘉坡代理人然申洋行謹啟

本月初八日行情

錫洲上　四百七十二元　新盤十四百七十一元
上白湯　五十三元一半　曬仔窩　六元九角
功角椒　二十二元九角半　白胡上　三十七元半
金香行情　[illegible]一個　六元五角半
吧廉府　一百斤　二百廿二盾
瓜西厘　一百斤　一百八十五盾

匯兌行情　[illegible]　銀行貼息　九八仙
[illegible]銀行現[illegible]　三角七占半
商人三十日期單　一百元賠錢行　一元七角半
[illegible]銀行現兌[illegible]　一百元賠銀行　一元
商人[illegible]日期單　一百元　五角
加拉[illegible]銀行現銀[illegible]百元值　一百八十四元半
商人三十日期單　一百八十八盾
[illegible]銀行現銀[illegible]一百元值　一百八十四盾
商人二拾日期單　一百八十七盾
二寶瓏[illegible]銀行現銀[illegible]一百元值　一百八十四盾
商人三十日期單　一百八十七盾
[illegible]加銀行現銀[illegible]一百元值　一百八十四盾
商人三十日期單　一百八十七盾
[illegible]銀行[illegible]　一百元[illegible]　一百八十四盾
商人三十日期單　一百八十七盾
[illegible]銀行[illegible]　一百[illegible]　二百二拾一盾
[illegible]　二百二拾一盾
[illegible]　二百廿四盾半
[illegible]一百[illegible]　二百廿二盾
商人二十日期單　二百廿二盾
[illegible]　二百廿五盾
[illegible]　十二元二五
商人[illegible]十日期單　十四元二

輪船開行

檳榔嶼	弗禮勿甸那輪船	初九日下午二點	開行
仰光	加里吉打	又	又
井里汶	新檳榔輪船	初九日上午十一點	山仰棧
三寶瓏	又	又	又
納閩	豐安火船	初九日上午十一點	豐源號
仙那簡	絲仔詩蘇祿	又	又
泗水	豐安火船	初九日開	行豐源號
峇盤陵	又	又	又
安班蘭	望加錫	又	又
麻六甲	排伯吉火船	初九日下午二點	棉示必洋行
吉寧	柯勝攬保	又	又
峇株峇勝	顏爾密輪船	初九日下午二點	棉示必洋行
日裡	又	又	又
麻六甲	絲絲寶密輪船	初九日下午二點	開行
網呀	賜爾王示輪船	初十日上午十一點	葛士兄弟洋行
加勝吧	鵝禮尾里火船	初十日上午八點	開行

法國輪船公司之西貢輪船．名曰棉茂爾　准于西
本月廿三號即華本月十一日禮拜五必能抵叻
上落貨訖即要往西貢香港上海等處矣

告示船期　○啟者茲本館之報後　必將出口之各輪船行期詳登凡有輪船之公司行號見報爲之先期佈告使人周知以便招攬裝載運不無補益定爲利便之舉但本館記載恐錄逐一詢問恐或有遺茲敬與本坡凡有輪船各船務公司行號約如遇寶號出口之船某日展輪解纜自有定期務祈先將船期示知俾本館以便照登則欲附貨搭客者可得先事而籌自無後至之虞不費之利諒　諸君之樂從也再者諸君送來之稿祈於每日三點鐘以前交到始能照列若過三點鐘則本館經已排印不能照錄當俟下日始能錄出向祈見諒特此佈聞　本館謹白

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 24 Malacca Street, Singapore.